

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 LaurierSt./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT**

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Maintenance & Professional Consulting Services
Division (FK)
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
3C2, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Services Entretien SAES		
Solicitation No. - N° de l'invitation EJ196-140056/A		Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 20140056		Date 2014-08-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-290-65297		
File No. - N° de dossier fk290.EJ196-140056	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-08-11		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ghoumrassi, Hakim		Buyer Id - Id de l'acheteur fk290
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-7448 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-3600
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PWGSC: VICTORIA BUILDING 140 WELLINGTON STREET JUSTICE BUILDING 249 WELLINGTON STREET		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification est publiée pour corriger la Réponse 5 dans la modification 001 et pour prolonger la date de fermeture de l'invitation.

1/ Dans la modification 001, SUPPRIMER Question 5 et Réponse 5, ET REMPLACER PAR:

Question 5: Système de refroidissement de moteur : SYSTÈME DE RADIATEUR À DISTANCE; 2.2 TÂCHES MENSUELLES SUPPLÉMENTAIRES

Veuillez indiquer la quantité de glycol requise, en litres. Articles 2.2.1 et 2.3.2. L'EDT ne nous dit pas combien il faut de litres de glycol pour le radiateur à distance.

Réponse 5: L'agent de refroidissement doit être remplacé dans le cadre de l'inspection effectuée aux cinq ans, conformément au tableau 6 de la norme CSA282-09. Nous n'avons pas la capacité du radiateur à distance à l'édifice de la Justice. Pour le remplacement de l'agent de refroidissement à l'édifice de la Justice, le coût de l'agent seulement donnera lieu à un coût supplémentaire pour l'État.

2/ L'invitation prend fin le 11-08-2014 à 14:00 EDT.

AUCUN AUTRE CHANGEMENT NE S'APPLIQUE.